

«Matzingen» und «Wängi» in Betrieb genommen

Die Taufe der beiden neuen Fahrzeuge der Frauenfeld-Wil-Bahn (FWB) auf die Namen «Matzingen» und «Wängi» war ein weiterer Meilenstein in der Inbetriebnahme der neuen Fahrzeugflotte. In Anwesenheit der Gemeindeammänner Walter Hugentobler, Matzingen und Benno Storchenegger, Wängi wurden die Fahrzeuge am Mitt-



woch, 27. November getauft. Nachdem am 26. Juni 2013 das erste Fahrzeug der neuen fünfteiligen Flotte auf den Namen «Frauenfeld» getauft und dem Betrieb übergeben wurde, folgen jetzt zwei weitere Fahrzeuge. Die beiden Züge wurden auf die Namen der Gemeinden Matzingen

gen und Wängi getauft. Die Begrüssung durch den Verwaltungsratspräsidenten der FWB, Bruno Gähwiler, erfolgte in der Werkstatt der FWB in Wil. Mit einer Extrafahrt in den neuen Fahrzeugen, welche in Matzingen und Wängi starteten, gelangten die rund 120 Gäste nach Wil.

Bequemer und sicherer

Die bisherigen Erfahrungen mit dem neuen Fahrzeug sind vielversprechend. Die Kundenreaktionen zum Komfort und dem neuen Design sind sehr positiv. Neu verfügen die Züge über ein 1-Klass-Abteil. Der Einstieg wird erleichtert durch einen hohen Niederfluranteil. Auch die Klimatisierung und Heizung ist in den Fahrzeugen besser reguliert. Die Fahrzeuge haben ein besseres Bremsverhalten gegenüber den bisherigen Zügen. Dies verspricht für die verkehrsreiche Strecke der FWB eine Erhöhung der Sicherheit.

Bis zum Fahrplanwechsel ausschliesslich neue Fahrzeuge

Die Bestellung von fünf neuen Fahrzeugen für die Frauenfeld-Wil-Bahn erfolgte am 30. Juni 2011 bei der Firma Stadler Busnang AG. Die beiden letzten Fahrzeuge der Serie wurden am 5. Dezember auf die Namen Münchwilen und Wil getauft. Seit dem Fahrplanwechsel Mitte Dezember 2013 sind nun alle fünf Fahrzeuge in Betrieb.

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Liebe Matzingerinnen, liebe Matzinger

Neulich am frühen Morgen auf dem Weg zum Rorate-Gottesdienst. Leise Vorfreude auf diese Stunde in einer schon beinahe verschworenen Gesellschaft, die bei Kerzenlicht, vorweihnächtlichen Klängen und Texten den Tag miteinander beginnt.

Der Himmel sternenklar, das All prangte in seiner ganzen Pracht! Da habe ich zwei Sternschnuppen gleichzeitig gesehen. Natürlich habe ich mir sofort etwas gewünscht. Um diese Jahreszeit hat man ja immer einen Wunsch parat. Sonst eigentlich auch immer, aber vielleicht nicht so bewusst.

Aber, was soll ich mit zwei Sternschnuppen? Sicher gehen nicht zwei Wünsche, das wäre dann schon etwas übertrieben.

Also was tun? Teilen. Genau, ich teile diese zwei Sternschnuppen mit Ihnen, Sie können sich in diesem Moment etwas wünschen. Und schwupp erlischt die Schnuppe und Sie warten auf die Erfüllung. Ich freue mich, mit Ihnen teilen zu können.

Was geschieht beim Teilen. Das ist ganz spannend und ebenso passend in

dieser festlichen Zeit. Wenn man Glück oder Freude oder Erfolg oder Hoffnung, wenn man etwas Positives teilt, dann verdoppelt sich das. Wunderbar! Doppeltes Glück, doppelte Freude, ganz ohne Aufwand, einfach durch das Teilen. Es kostet nichts, und trotzdem vermehrt sich etwas. In unserer materiellen Welt kaum vorstellbar – und doch tausendfach gesehen.

Und der Volksmund sagt: «Geteiltes Leid, ist halbes Leid.»

Teilen kann also auch halbieren. Das ist ja beinahe mystisch: Teilen kann verdoppeln und teilen kann halbieren. Und wir wissen immer, wir spüren immer, wann es verdoppelt oder halbiert. Wunderbar! Eigentlich sollten wir viel mehr, eigentlich sollten wir fast alles teilen.

Unsere Sprache weist uns da den Weg.

Anteil nehmen, heisst einen Teil nehmen, jemandem einen Teil der Last abnehmen und schon geschieht es: «Geteiltes Leid ist ...» Anteil an jemandem Leben nehmen entlastet diesen Menschen und ermöglicht ihm, sich freier zu fühlen.

Mitteilen. Sich jemandem mitteilen, heisst mit jemandem seine Erlebnisse teilen, erlebte Freuden mitteilen, das wird

den Zuhörenden auch erfreuen, oder erlebtes Leid mitteilen, das erleichtert den Mitteilenden.

Teilnehmen. An einer Veranstaltung teilnehmen, das Erleben teilen, den Genuss teilen.

Ich wünsche Ihnen, dass Sie in diesen Tagen viel zu teilen haben und, dass viel mit Ihnen geteilt wird.

Wenn Sie das lesen, ist das Weihnachtsfest schon vorbei und ganz aus der Nähe winkt schon das neue Jahr.

2. Teil Seite 2

Raiffeisenbank Wängi-Matzingen

Korrektur zur letzten Matzinger Dorf-Post vom 13. Dezember

In der letzten Dorf-Post habe ich beim Newsletter der Raiffeisenbank irrtümlich zweimal dieselbe Seite gedruckt. In der heutigen Ausgabe wird Ihnen die zweite Seite des Newsletters ganz am Schluss noch nachgeliefert. Bitte entschuldigen Sie den Fehler.

Ueli Hüsler, UHU Copy-Print

progress personal ag wir finden für sie die passende lösung!



unsere stellenangebote finden sie unter www.progresspersonal.ch

progress personal ag | st. gallen | amriswil | frauenfeld 

Drucker-Papier

Format A4, weiss, 80g, ECF (elementarchlorfrei)

500 Blatt	Fr. 8.50	(inkl. Mwst)
1000 Blatt	Fr. 16.70	(inkl. Mwst)
1500 Blatt	Fr. 24.70	(inkl. Mwst)
2000 Blatt	Fr. 32.50	(inkl. Mwst)
2500 Blatt	Fr. 36.40	(inkl. Mwst)

Auch farbige Papiere

in Schachteln (500 Blatt) oder kleinen Stückzahlen erhältlich!

- Formate A4 und A3: 80 g, 120 g und 160 g

UHU Copy-Print, Wilerstrasse 3, 9545 Wängi
(Bürogebäude ehem. Weberei)
Telefon 052 378 29 10, info@uhu-copy-print.ch

Singing People Tobel

Schnupper-Probe

Hast du Lust, unseren Chor persönlich kennenzulernen?

Proben ab Freitag, 10. Jan. 2014, alle 14 Tage: 20–22 Uhr

Weitere Informationen unter info@singingpeople.ch oder bei Markus Meier, Tel. 071 912 34 00 / 079 460 43 47 oder bei einem Chormitglied www.singingpeople.ch

Englisch in kleinen Gruppen

alle Stufen im Zentrum von Wängi

- Erwachsene:
- aktive Konversation
 - Testvorbereitung
 - Privatlektionen
 - Business Englisch
- (kostenlose Probelektion)

Start: Januar 2014

Nora Siegrist-Sanborn, ☎ 052 378 24 78 speak-english@bluewin.ch



FLEISCHMANN
Die Liegenschafts-Experten



Erholsame Festtage und alles Gute im Neuen Jahr!

Gerne unterstützen wir Sie auch im 2014 beim Erwerb oder Verkauf Ihrer Immobilie!

Tel. 071 626 51 51, www.fleischmann.ch

Achtung Einbruch!

10% Aktion Siemens IC60
Bis 20. Dezember 2013



Ü.S.A. GRÜNENFELDER

Überwachungs-, Schwachstrom-, Alarmanlagen
www.uesa.ch 052 366 48 87

Fortsetzung vom 1. Teil Seite 1

Ich wünsche Ihnen allen Zeit der Ruhe und Erholung, Zeit, das noch zu erledigen, was Sie im alten Jahr noch abschliessen wollten und dann einen schwungvollen Rutsch ins Jahr 2014, mit all seinen Freuden, Überraschungen und Herausforderungen.

Gerne teile ich mit Ihnen am Neujahrsapéro vom 5. Januar 2014 die Freude über das neue Jahr und die Vorfreude auf möglichst viele erfolgreiche Unternehmungen und Momente des Glücks im Jahr 2014. Festlich

Walter Hugentobler Gemeindeammann

Öffnungszeiten der Verwaltung

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben bis Montag, 6. Januar 2014, 08.30 Uhr, geschlossen.

Das Bestattungsamt ist unter der Nummer 078 602 48 43 erreichbar.

Entsorgung

- Grünabfuhr/Christbaumtour:
Dienstag, 7. Januar 2014
- Kartonsammlung:
Mittwoch, 8. Januar 2014

Beachten Sie bitte, dass ab dem Neuen Jahr bei der Grünabfuhr und der Kartonsammlung mit der Sammlung neu bereits ab 07.00 Uhr begonnen wird.

Ortsplanung

Das Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau teilt mit Entscheid vom 5. Dezember 2013 die Genehmigung der Zonenplanänderungen 2013 mit.

Die betroffenen Grundeigentümer werden persönlich informiert.

Wir gratulieren

Am Montag, 6. Januar 2014, feiert Bruno Preter, Oberdorfstrasse 30, Matzingen, seinen 80. Geburtstag.

Am Dienstag, 7. Januar 2014, feiert Hedwig Bachmann-Scholl, Stettfurterstrasse 8, Matzingen, ihren 88. Geburtstag.

Am Donnerstag, 9. Januar 2014, feiert Frieda Schärer-Rümmeli, AH Stadtgarten Stadtgartenweg 1, Frauenfeld, ihren 83. Geburtstag.

In eigener Sache

Ab der Nummer 1 im kommenden Jahr werden alle Bilder in der Matzinger Dorf-Post farbig wiedergegeben. UHU Copy-Print möchte die Dorfzeitung damit aufwerten. Da der Farbdruck aber immer noch erheblich teurer zu stehen kommt, wird der Inseratenpreis auf den 1.1.2014 etwas angehoben.

Der Millimeter in der Höhe im Schwarzdruck (lokal) kostet in der Breite 60 mm (1spaltig) Fr. -.75 in der Matzinger Dorf-Post und Fr. -.85 im Wängenerblättli. Im Farbdruck sind dies Fr. -.95 (MDP) bzw. Fr. 1.10 (WB). Der Farbdruck bei kleineren Inseraten kommt sogar etwas günstiger, da hier bis zu einer gewissen Grösse bisher ein Pauschalzuschlag galt. Die grösseren Inserate kosten in etwa gleich-

viel wie bisher. (Siehe Beispiel unten!) Auf ein buntes 2014 freut sich mit Ihnen:

Ueli Hüsler, UHU Copy-Print, Wängi

Ein Inserat
in der Matzinger Dorf-Post
in dieser Grösse
kostet ab 1.1.2014

im Schwarzdruck
Fr. 45.- (bisher Fr. 42.-)

im Farbdruck
Fr. 57.- (bisher Fr. 62.-)

HEIZÖL

bester Qualität

Möchten Sie mehr
darüber wissen?
... dann rufen Sie uns an.



Heizöl-Discount, Hanspeter Stalder AG, 9548 Matzingen
Tel. 052 376 16 86, Fax 052 376 41 94
stalder-heizoel@solnet.ch www.heizoel-discount.ch



Neujahrskonzerte 2014

Sonntag, 5. Jan., 14 Uhr
Chrischona-Zentrum
Weingarten

Montag, 6. Jan., 20 Uhr
Reformierte Kirche
Raperswil TG

Leitung: Andreas Bachmann

Trauerzirkulare

Innerhalb eineinhalb Stunden erhalten Sie die bestellten Todesanzeigen oder Danksagungen.

Lesen Sie Ihr Trauermotiv aus den diversen vorhandenen Motiven aus.

Die passenden Kuverts dazu können Sie gleich bei der Bestellung mitnehmen.

Die **Weiterleitung** an die von Ihnen **gewünschten Zeitungen** ist im Preis inbegriffen.

Auch an Wochenenden und an Feiertagen können Sie Ihre Anzeigen unter der Telefon-Nummer 079 208 61 15 bestellen.

**UHU Copy-Print, Wilerstrasse 3, 9545 Wängi,
Telefon 052 378 29 10, info@uhu-copy-print.ch**

Singing People

Sing mit uns ... Singen ist gesund!

Mtg. Schon vor Tausenden von Jahren wussten die unterschiedlichsten Völker, dass Singen heilende Einflüsse auf



den Körper und die Seele des Menschen hat. Leider sind diese Erfahrungen, seit der Dominanz der modernen westlichen Medizin, in den Hintergrund gerückt. Doch seit einiger Zeit beweisen neue wissenschaftliche Untersuchungen, dass gemeinsames Singen den Gesundheitszustand eines Menschen erheblich verbessern kann und das mit einer Qualität, welche die «normale» Medizin ins Staunen versetzt.

Schnupper-Probe

Hast Du Lust, unseren Chor persönlich kennenzulernen? Wir suchen noch Frauen und Männer wie Dich, die Freude am Chorgesang haben. Eine Schnupper-Probe ist im ersten Quartal 2014 besonders günstig. Wir proben ab Freitag, 10. Januar 2014 alle 14 Tage von 20 bis 22 Uhr. Für weitere Informationen siehe Inserat in dieser Ausgabe.

3265 Franken in den roten Schalen!

Eing. Sicher sind vielen die roten Schalen aufgefallen, die in den letzten Monaten in verschiedenen Geschäften in Matzingen und zum Teil auch in Privathaushalten aufgestellt waren. Einige Bewohner von



Matzingen waren von der Initiative «Münz für Afrika» von JAM Schweiz begeistert und wollten während drei Monaten in unserem Dorf dafür sammeln. Dabei sind total 3265 Franken zusammen gekommen! Mit diesem Betrag können 45 Kinder während eines ganzen Jahres ernährt werden. Wir freuen uns riesig über den grossen Betrag, den wir JAM überweisen durften und danken allen herzlich, die eine rote Schale in ihrem Geschäft oder zuhause aufgestellt haben, und natürlich auch allen, die gespendet haben!

Einladung zum Neujahrs-Apéro

Der Gemeinderat und Matzingen Aktiv laden alle Einwohnerinnen und Einwohner

**am Sonntag, 5. Januar 2014,
16.00 Uhr**

zum traditionellen Neujahrs-Apéro
in die Turnhalle Mühli ein.

Musikalisch wird der Anlass von
Herrn Peter Vollenweider aus Matzingen
umrahmt.

Wir wünschen Ihnen ein glückliches Neues Jahr.



Prosit Neujahr ...

Hauptsitz Wängi

Aadorferstrasse 1
9545 Wängi
Telefon 052 369 78 78
Telefax 052 369 78 80
waengi-matzingen@raiffeisen.ch

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
8.30 – 12.00 / 14.00 – 17.00

Samstag
8.30 – 11.00

Geschäftsstelle Matzingen

Stettfurterstrasse 9
9548 Matzingen
Telefon 052 376 11 29
Telefax 052 376 24 90

Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch
8.30 – 12.00 / 14.00 – 17.00

Donnerstag
8.30 – 12.00 / 14.00 – 18.00

Freitag
8.30 – 12.00 / 14.00 – 17.00

Samstag
geschlossen

Gerne vereinbaren wir auch einen Besprechungstermin ausserhalb der Öffnungszeiten.

Voranzeige Skitag 2014

Unser beliebte Raiffeisen-Skitag findet am **Samstag, 22. Februar 2014** statt. Weitere Informationen folgen im neuen Jahr.

Generalversammlung

Am **Freitag, 25. April 2014**, um 19 Uhr findet unsere Generalversammlung in der Dammbühlhalle in Wängi statt. Bitte notieren Sie sich dieses Datum. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

**Mitglieder-Angebot:
Gutscheine für Ski-Tageskarten zum halben Preis**

Viel Schnee, viel Sonne und freie Pisten: Das ist die Idealvorstellung eines erholsamen Wintersporttags. Und wenn dabei noch das Portemonnaie geschont werden kann, umso besser.

Genau solche Wintersporttage schenken wir Ihnen zusammen mit unseren Partner-Skiregionen. Während der Wintersaison 2013/2014 erhalten Sie als Raiffeisen-Mitglied in 17 Skigebieten die Tageskarten einmal pro Monat zum halben Preis – von Montag bis Freitag sowie an mehreren Aktions-Wochenenden. Weitere Informationen unter www.raiffeisen.ch/winter.

Sind Sie Mitglied, haben aber noch keine Maestro-Karte? Wir beraten Sie gerne persönlich.

Einzahlung Vorsorgeplan 3

Haben Sie den Maximalbetrag von CHF 6'739.00 bereits auf Ihr Vorsorgeplan 3 – Konto einbezahlt? Die Einzahlung muss bis **spätestens Dienstag, 24. Dezember 2013** erfolgen, damit die Zahlung noch in diesem Jahr verbucht werden kann.

Vorsorge 3 Fonds-Sparplan

Mit einem Vorsorge 3 Fonds-Sparplan können Sie regelmässige Vorsorgegelder ab einem Vorsorgeplan 3 in Vorsorgefonds investieren.

Der Vorsorge 3 Fonds-Sparplan ist ideal, wenn Sie über einen Zeitraum von mehreren Jahren systematisch ein Vermögen aufbauen möchten. Bereits ab 50 Franken pro Monat können Sie Fondsanteile erwerben und von den Gewinnchancen an den weltweiten Finanzmärkten profitieren. Ihre Einzahlungen werden in einen oder mehrere Vorsorgefonds investiert.

Sie wählen aus der attraktiven Palette von Raiffeisen Vorsorgefonds aus. Die Höhe Ihrer Einzahlungen bestimmen Sie selbst. Sie können monatlich, quartalsweise, halbjährlich oder jährlich investieren. Oder Sie möchten jedes Jahr das jeweils für die gebundene Vorsorge zulässige Maximum oder einen vordefinierten Betrag bei Erreichen eines bestimmten Kontosaldo automatisch investieren. Zusatzinvestitionen oder Pausen sind jederzeit möglich.

Das sind ihre Vorteile

- Sie richten den Vorsorge 3 Fonds-Sparplan für einen regelmässigen Sparbetrag ein (ab 50 Franken pro Monat) – den Rest erledigen wir.
- Durch den regelmässigen Kauf von Fondsanteilen für den gleichen Betrag, bei schwankenden Kursen, erhalten Sie einen günstigen Durchschnittspreis. Sie profitieren zudem von tieferen Ausgabe-kommissionen.

Mehr erfahren Sie bei unseren Finanzberatern Marco Niedermann und Pascal Breitenmoser oder unter www.raiffeisen.ch/vorsorgefonds.

Gerne sind wir für Sie da

Wir danken Ihnen für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und freuen uns, Sie auch im 2014 in allen Geldangelegenheiten beraten zu dürfen.

Ihr Raiffeisen-Team